Employing collaborative reflective practice to explore the teaching of reading:

A case study from the English Department at UNTL.



Felismina de Araújo Jenny Field José Luis da Silva

The team

- Collaboration between UNTL English department staff and co-researchers based at the University of Waikato, Aotearoa (New Zealand),
- Francisco Amaral
- Felismina de Araújo
- Jenny Field
- Jorge da Silva Gutterres
- José Luis da Silva

Amaral, Barnard, Field and McLellan (2009) and Barnard, Field & McLellan, (2011)

The research problem

identified by UNTL team members

 little sense of progression in reading as students moved through the curriculum

 examine current practice, and in particular the way in which new vocabulary is introduced

Associated literature



Associated literature

.... "the use of reflective practice in teacher professional development is based on the belief that teachers can improve their own teaching by consciously and systematically reflecting on their teaching experiences."

(Farrell 2007)

Self-inquiry and critical thinking

"...can help teachers move from a level where they may be guided largely by impulse, intuition, or routine, to a level where their actions are guided by reflection and critical thinking" (p. 5).

Richards (1990)

Critical reflection

"teachers who are better informed as to the nature of their teaching are able to reflect on what aspects of their teaching they need to change p. 4".

Richards and Lockhart (1994)

Why collaborative reflective practice?

... 'when teachers come together on their own initiative in order to reflect on their work, they can complement individual members' strengths, and compensate for each member's limitations, all for the common good of the group and the institutions in which they work p.120."

Farrell (2007)

Ecology of the setting

Team awareness that:

- the pedagogy relating to teaching reading and approach to reflective practice should be considered in the light of contextual affordances and constraints
- Collaborative approach ensured that ownership of potential changes would remain with the team and perhaps avoid 'tissue rejection'. (Holliday 1992)

Introducing new vocabulary



Vocabulary

What does it mean to know a word?

- knowledge of form
- knowledge of meaning
- knowledge of use
- Receptive and productive skills
- Passive and active vocabulary

Nation, ISP (2001) p.27.

 However languages are not exact parallels of each other so concepts, referents and associations need to be addressed Harmer, J. (2012)

Introducing new vocabulary

- situations about a subject's life
- dialogues or texts about students' lives
- pictures or photos or gestures can be used
- students can be asked to follow instructions
- a task based approach
- students can research the new language themselves become language 'miners' or ethnographers

Harmer (2012) p.106

Reading

helps language acquisition

"reading at the appropriate level is one of the best ways for students to get comprehensible input, that is language they can understand" Harmer (2012) p.122

Krashen's study

Sustained Silent Reading programme had positive results (Krashen (1993) p. 32 - 35

Reading aloud

 "is often not very useful since it does not help them to understand a text and many do it very badly"
 Harmer (2012) p.69

 "giving students opportunity to preview the material first and asking them to think about how to read the text, and perhaps 'mumbling' the words to themselves before reading aloud"

Harmer (2012) pp. 216-217

Translation

these methods discussed by Harmer utilise the target language only

• 'many older students value translation as a tool ' Harmer (2012)

'quick, simple and easily understood' Nation (2001) p. 86

 recent action research conducted by Barnard, Robinson, da Costa, and da Silva Sarmento at UNTL, found that Tetum and Portuguese, Bahasa Indonesia were used during class time as well as English.

The study



Setting and methods

- Qualitative methods were used; observations and interviews with teachers of reading
- Observation of four one-hour reading lessons with students from Semesters I – IV
- range of activities and roles of both students and teachers recorded
- time frames of lesson stages recorded
- class sizes range from between 20 to 45 students
- reading texts of between 100 and 200 words selected

Findings

Familiarisation with text

Multiple opportunities for students to read and listen to the text

- read aloud
- -read silently
- -read in groups aloud
- -teacher read a line followed by students
- individual students asked to read aloud
- (31.25% of total lesson time)

Gaining meaning from text

- verbal means
- questioning
- concept checking
- explanation (in English or in another language if needed)

(Also took 31.25% of total lesson time)

Pronunciation

- teacher pronounced the word or phrase, then choral repetition by class
- repetition used, and native speakers of English were held up as the model
- reading aloud provided the teacher with knowledge of their students' competence with pronunciation

(4.0 % of total class time)

Practice tasks

Sentence completion

Comprehension tasks

Grammar tasks

Dictionary work

33.5% of total lesson time

 However little evidence of reviewing or recycling of new vocabulary

Reflections and Recommendations



Recommendation I: Limit time spent in reading aloud

Increase time spent in silent reading

 Investigate the impact of extensive reading and sustained silent reading in further action research

- Recommendation 2: More focused and meaning based activities to consolidate new vocabulary
- research recycling and revisiting new vocabulary
- further exploitation of text
- review new vocabulary end of lesson and start of following lesson
- more activities; paper based, oral and verbal,
- Computer Assisted Language Learning (CALL)

Recommendation 3: Continue to reflect on departmental protocols for use of languages other than English

Current protocols:

- (a) pronounce the word in English
- (b) offer a synonym or phrase of a similar meaning
- (c) use a dictionary
- (d) translate from Tetum, Bahasa Indonesia or Portuguese whichever is appropriate

Action research suggestion

Further action research which investigates teacher's and students' perceptions about the use of languages other than English to support language learning

Recommendation 4: Build on present practice

 A development for the future may be to consider building on current practices of oral interaction by inquiring into dialogic teaching approaches

Alexander (2008)

Potential action research

- I. Increase silent reading time in class and encourage leisure reading (Graded Readers) in ELC to develop habit of reading
- 2. Introduce new tasks to consolidate vocabulary; consider review and recycling of new material
- 3. Further investigate students' and teachers' perceptions about use of languages other than English when learning English
- 4. Build on current practices of engagement in classroom by learning dialogic teaching techniques

References:

- Alexander, R,J.(2008) Final Dialogic Teaching Essentials National Institute of Education.PDF
- Amaral, M. Barnard, R.Field, J. and McLellan, J. (2009) 'Collaborative evaluation of the English-language curriculum at Universidade Nacional Timor Lorosa'e'. In Leach, Michael, Nuno. Canas Mendes, Antero. B. da Silva, Alarico da Costa Ximenes & Bob Boughton (Eds.), Hatenekonaba, compreender, understanding, mengerti Timor Leste. Hawthorn, Vic. Australia: Swinburne Press, pp. 284-290.
- Barnard, R. da Costa, N. Robinson, M. Sarmento, J. (2011) Plurilingualism in University English Classes: A Case Study from Timor-Leste Language Education in Asia, Volume 2, Issue 1, 2011
- Cook, G. (2010) Translation in language teaching. Oxford, England: Oxford University
 Press
- Farrell, T.S.C. (2008) Reflective Practice in the Professional Development of Teachers of Adult English Language Learners CAELA Network Brief <u>www.cal.org/caelanetwork</u>

....continued

- Farrell, T.S.C. (2007) Reflective teaching: From research to practice. London, England: Continuum.
- Harmer, J. (2007) How to teach English. Harlow: Pearson Education Ltd
- Harmer, J. (2012) Essential teacher knowledge Core concepts in English Language
 Teaching Harlow: Pearson Education Ltd
- Holliday, A. (Ed.). (1996). Large and small-class cultures in Egyptian university classrooms:
 A cultural justification for curriculum change Holliday, A. R. (1992). Tissue rejection and informal orders in ELT projects: collecting the right information. Applied Linguistics 13(4), 404 424
- Krashen, S. (1993) The power of reading: Insights from the research. Englewood, CO: Libraries Unlimited.
- Richards, J. (1990) Beyond training: Approaches to teacher education
- in language teaching. Language Teacher, 14, 3-8.
- Richards, J.C., & Lockhart, C. (1994) Reflective teaching in second language classrooms. Cambridge, England: Cambridge University Press.

Thank you very much.

Do you have any questions?